Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2024/2598

7.10.2024

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2024/2598

z dne 4. oktobra 2024

o določitvi seznama tretjih držav ali njihovih regij, iz katerih je dovoljen vstop nekaterih živali in proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi, v Unijo v skladu z Uredbo (EU) 2017/625 Evropskega parlamenta in Sveta, kar zadeva uporabo prepovedi uporabe nekaterih protimikrobnih zdravil

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2017/625 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2017 o izvajanju uradnega nadzora in drugih uradnih dejavnosti, da se zagotovi uporaba zakonodaje o živilih in krmi, pravil o zdravju in dobrobiti živali ter zdravju rastlin in fitofarmacevtskih sredstvih, ter o spremembi uredb (ES) št. 999/2001, (ES) št. 396/2005, (ES) št. 1069/2009, (ES) št. 1107/2009, (EU) št. 1151/2012, (EU) št. 652/2014, (EU) 2016/429 in (EU) 2016/2031 Evropskega parlamenta in Sveta, uredb Sveta (ES) št. 1/2005 in (ES) št. 1099/2009 ter direktiv Sveta 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES in 2008/120/ES ter razveljavitvi uredb (ES) št. 854/2004 in (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta, direktiv Sveta 89/608/EGS, 89/662/EGS, 90/425/EGS, 91/496/EGS, 96/23/ES, 96/93/ES in 97/78/ES ter sklepa Sveta 92/438/EGS (Uredba o uradnem nadzoru) ([1]) in zlasti člena 127(2) Uredbe,

ob upoštevanju Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/905 z dne 27. februarja 2023 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2019/6 Evropskega parlamenta in Sveta glede prepovedi uporabe nekaterih protimikrobnih zdravil pri živalih ali proizvodih živalskega izvora, ki se izvažajo iz tretjih držav v Unijo ([2]), ter zlasti člena 5(1) Delegirane uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba (EU) 2017/625 določa pravila za uradni nadzor in druge nadzorne dejavnosti, ki jih izvajajo pristojni organi držav članic za preverjanje skladnosti z zakonodajo Unije na posebnih področjih. Zlasti člen 1(4) Uredbe (EU) 2017/625 določa, da se navedena uredba uporablja za uradni nadzor za preverjanje skladnosti s členom 118(1) Uredbe (EU) 2019/6 Evropskega parlamenta in Sveta ([3]). Uredba (EU) 2017/625 določa tudi, da Komisija lahko zahteva, da pošiljke nekaterih živali in blaga vstopajo v Unijo samo iz tretjih držav ali njihovih regij, ki so navedene na seznamu, ki ga v ta namen pripravi Komisija.

(2) Člen 118(1) Uredbe (EU) 2019/6 določa, da se v zvezi z živalmi ali proizvodi živalskega izvora, ki se izvažajo iz tretjih držav v Unijo, naslednji proizvodi ne smejo uporabljati: (i) protimikrobna zdravila za spodbujanje rasti ali povečanje donosa in (ii) protimikrobna zdravila, ki vsebujejo protimikrobno snov, ki je vključena na seznam protimikrobnih snovi, rezerviranih za zdravljenje nekaterih okužb pri ljudeh, iz Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2022/1255 ([4]).

([1]) UL L 95, 7.4.2017, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj.
([2]) UL L 116, 4.5.2023, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/905/oj.
([3]) Uredba (EU) 2019/6 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2018 o zdravilih za uporabo v veterinarski medicini in razveljavitvi Direktive 2001/82/ES (UL L 4, 7.1.2019, str. 43, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj).
([4]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/1255 z dne 19. julija 2022 o določitvi protimikrobnih snovi ali skupin protimikrobnih snovi, rezerviranih za zdravljenje nekaterih okužb pri ljudeh, v skladu z Uredbo (EU) 2019/6 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 191, 20.7.2022, str. 58, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/1255/oj).

(3) Delegirana uredba (EU) 2023/905 dopolnjuje Uredbo (EU) 2019/6, med drugim glede pogojev za vstop pošiljk nekaterih živali in proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi, iz tretjih držav ali njihovih regij v Unijo, da se zagotovi njihova skladnost s prepovedjo uporabe protimikrobnih zdravil za spodbujanje rasti in povečanje donosa ter protimikrobnih snovi, rezerviranih za zdravljenje nekaterih okužb pri ljudeh. Navedeni pogoji vključujejo zahtevo, da zadevne pošiljke živali in proizvodov živalskega izvora lahko vstopijo v Unijo le, če izvirajo iz tretje države ali njene regije, ki je vključena na seznam, ki ga v ta namen pripravi Komisija.

(4) V skladu s členom 5(2) Delegirane uredbe (EU) 2023/905 bi moral navedeni seznam vključevati le tretje države ali njihove regije, ki so predložile ustrezna dokazila in jamstva, da so zadevne živali in proizvodi živalskega izvora skladni s prepovedjo uporabe protimikrobnih zdravil za spodbujanje rasti in povečanje donosa ter protimikrobnih snovi, rezerviranih za zdravljenje nekaterih okužb pri ljudeh, vključno s prejetimi informacijami o vzpostavljenih postopkih za zagotavljanje sledljivosti in izvora.

(5) Tretje države ali njihove regije, ki so predložile dokazila in jamstva iz člena 5(2) Delegirane uredbe (EU) 2023/905, bi bilo zato treba vključiti na seznam odobrenih tretjih držav ali njihovih regij, iz katerih živali in proizvodi živalskega izvora lahko vstopijo v Unijo.

(6) Pogoji za vstop pošiljk živali ali proizvodov živalskega izvora iz Delegirane uredbe (EU) 2023/905 v Unijo se začnejo uporabljati 24 mesecev po datumu začetka uporabe Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2024/399 ([5]). Zato bi se tudi ta uredba morala uporabljati od 3. septembra 2026.

(7) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Predmet urejanja in področje uporabe

Ta uredba določa seznam tretjih držav ali njihovih regij iz člena 4(1), točka (a), Delegirane uredbe (EU) 2023/905, iz katerih je dovoljen vstop pošiljk nekaterih živali in proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi, v Unijo, kar zadeva uporabo prepovedi uporabe nekaterih protimikrobnih zdravil iz člena 118(1) Uredbe (EU) 2019/6.

Člen 2

Seznam tretjih držav ali njihovih regij, iz katerih je dovoljen vstop pošiljk nekaterih živali in proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi, v Unijo

1. Tretje države ali njihove regije, v katerih so v zvezi z živalmi in proizvodi živalskega izvora, namenjenimi za izvoz v Unijo, izpolnjene zahteve iz člena 3 Delegirane uredbe (EU) 2023/905, so v Prilogi k tej uredbi označene z „X“ za zadevne vrste ali proizvode.

([5]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2024/399 z dne 29. januarja 2024 o spremembi Priloge III k Izvedbeni uredbi (EU) 2020/2235 in Priloge II k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/403 glede vzorcev spričeval za vstop pošiljk nekaterih proizvodov živalskega izvora in nekaterih kategorij živali v Unijo (UL L, 2024/399, 12.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/399/oj).

2. Tretje države ali njihove regije, ki za proizvodnjo proizvodov, namenjenih za izvoz v Unijo, nameravajo predelovati samo živali ali proizvode živalskega izvora s poreklom iz držav članic ali drugih tretjih držav iz Priloge v skladu z odstavkom 1 tega člena, so v Prilogi označene z „Δ“ za zadevne vrste ali proizvode.

Člen 3

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 3. septembra 2026.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 4. oktobra 2024

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Seznam tretjih držav ali njihovih regij, iz katerih je dovoljen vstop pošiljk nekaterih živali in proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi, v Unijo, kar zadeva uporabo prepovedi uporabe nekaterih protimikrobnih zdravil iz člena 118(1) Uredbe (EU) 2019/6:

		Živali in proizvodi živalskega izvora, namenjeni za prehrano ljudi (*)											
Oznaka ISO države	Tretja država ([1])ali njene regije	Govedo	Ovce/koze	Prašiči	Enoprsti kopitarji	Perutnina	Akvakultura ([14])	Mleko	Jajca	Kunci	Gojena divjad	Med	Ovitki
AD	Andora	X	X	Δ	X							X	
AL	Albanija		X				X ([11])		X				X
AR	Argentina	X	X		X	X	X ([11])	X	X	X	X	X	X
AU	Avstralija	X	X		X		X M	X	X		X	X	X
AZE	Azerbajdžan						X ([13])						
BA	Bosna in Hercegovina	X	X	X		X	X ([11])	X	X			X	
BD	Bangladeš						X						
BR	Brazilija	X			X	X	X					X	X
BW	Bocvana	X											
BY	Belorusija				X ([5])		X ([11])	X	X			X	X
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X M	X	X	X	X	X	
CH	Švica	X	X	X	X	X	X ([11]) M	X	X	X	X	X	X
CL	Čile	X	X ([3])	X		X	X ([11]) M	X				X	X
CM	Kamerun											X	
CN	Kitajska					X	X		X	X		X	X
CO	Kolumbija						X						
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X ([12])					X	

		Živali in proizvodi živalskega izvora, namenjeni za prehrano ljudi (*)											
Oznaka ISO države	Tretja država ([1])ali njene regije	Govedo	Ovce/koze	Prašiči	Enoprsti kopitarji	Perut-nina	Akvakultura ([14])	Mleko	Jajca	Kunci	Gojena divjad	Med	Ovitki
DO	Dominikanska republika											X	
EC	Ekvador						X						
EG	Egipt												X
ET	Etiopija											X	
FK	Falklandski otoki	X	X ([3])				X ([11])						
FO	Ferski otoki						X ([11])						
GB	Združeno kralje-stvo ([4])	X	X	X	X	X	X ([11]) Δ M	X	X	Δ	X	X	X
GE	Gruzija											X	
GL	Grenlandija		X ([3])								X		
GT	Gvatemala						X ([12])					X	
HK	Hongkong						Δ		Δ				
HN	Honduras						X						
IL	Izrael ([2])					X	X ([11])	X				X	
IM	Otok Man	X	X ([3])	X			X ([11]) M	X				X	
JE	Jersey	X						X					
JP	Japonska	X		Δ		X	X ([11]) M	X	X			Δ	X
KR	Južna Koreja					X	X M					Δ	
LB	Libanon											X	X
MA	Maroko					X	X ([11]) Δ M					X	X
MD	Moldavija					X	X ([11])	X	X			X	

		Živali in proizvodi živalskega izvora, namenjeni za prehrano ljudi (*)											
Oznaka ISO države	Tretja država ([1])ali njene regije	Govedo	Ovce/koze	Prašiči	Enoprsti kopitarji	Perutnina	Akvakultura ([14])	Mleko	Jajca	Kunci	Gojena divjad	Med	Ovitki
ME	Črna gora	X	X	X		X	X ([11])	X	X			X	X
MG	Madagaskar						X					X	
MK	Severna Makedonija	X	X	X		X	X ([11])	X	X			X	
MM	Mjanmar/Burma						X					X	
MN	Mongolija												X
MX	Mehika			Δ			X		X			X	
MY	Malezija					Δ	X						
NA	Namibija	X	X ([3])										
NC	Nova Kaledonija						X ([12])				X	X	
NI	Nikaragva						X ([12])					X	
NZ	Nova Zelandija	X	X				X ([11]) M	X			X	X	X
PE	Peru						X M						
PH	Filipini						X						
PK	Pakistan												X
PM	Sveta Peter in Mihael					X							
PY	Paragvaj	X											X
RU	Rusija	X	X	X		X		X	X		X ([6])	X	X
RW	Ruanda											X	
SA	Saudova Arabija						X						
SG	Singapur	Δ	Δ	Δ		Δ	X ([11])	Δ	Δ		X ([7])		
SM	San Marino	X		Δ				X				X	
SV	Salvador											X	

		Živali in proizvodi živalskega izvora, namenjeni za prehrano ljudi (*)											
Oznaka ISO države	Tretja država ([1])ali njene regije	Govedo	Ovce/koze	Prašiči	Enoprsti kopitarji	Perut-nina	Akvakultura ([14])	Mleko	Jajca	Kunci	Gojena divjad	Med	Ovitki
TG	Togo											X	
TH	Tajska					X	X M	Δ	Δ			X	
TR	Turčija					X	X ([11]) M	X	X			X	X
TW	Tajvan						X		X			X	
UA	Ukrajina	X		X		X	X ([11]) M	X	X	X		X	X
US	Združene države	X	X ([8])	X		X	X M	X	X	X	X	X	X
UY	Urugvaj	X	X		X			X				X	X
VE	Venezuela						X ([12])						
VN	Vietnam						X M					X	
XK	Kosovo ([9])					Δ							
ZA	Južna Afrika						M				X ([10])		
ZM	Zambija											X	

(*) Divje živali, iz njih pridobljeni proizvodi in sestavljeni proizvodi so izključeni iz te preglednice, saj ti proizvodi ne spadajo na področje uporabe Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/905 z dne 27. februarja 2023 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2019/6 Evropskega parlamenta in Sveta glede prepovedi uporabe nekaterih protimikrobnih zdravil pri živalih ali proizvodih živalskega izvora, ki se izvažajo iz tretjih držav v Unijo (UL L 116, 4.5.2023, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/905/oj).

([1]) Seznam tretjih držav in ozemelj (ni omejen na tretje države, ki jih priznava Unija).

([2]) V nadaljnjem besedilu se razume kot Država Izrael brez ozemelj, ki so od 5. junija 1967 pod upravo Države Izrael, tj. Golanske planote, Gaze, vzhodnega Jeruzalema in drugih delov Zahodnega brega.

([3]) Samo ovce.

([4]) V skladu s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti členom 5(4) Windsorskega okvira (glej Skupno izjavo št. 1/2023 Unije in Združenega kraljestva v skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 102, 17.4.2023, str. 87)) v povezavi s Prilogo 2 k navedenemu okviru, za namene te priloge sklici na Združeno kraljestvo ne vključujejo Severne Irske.

([5]) Izvoz živih enoprstih kopitarjev, namenjenih za zakol, v Unijo (samo živali za proizvodnjo živil).

([6]) Samo severni jeleni.

([7]) Samo za pošiljke svežega mesa s poreklom iz Nove Zelandije, namenjene v Unijo, ki se v Singapurju raztovorijo ter skladiščijo ali ne in nato pretovorijo v odobrenem obratu med tranzitom skozi Singapur.

([8]) Samo koze.

(9) To poimenovanje ne posega v stališča o statusu ter je v skladu z RVSZN 1244/1999 in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.
(10) Samo ratiti.
(11) Samo ribe in proizvodi iz rib.
(12) Samo raki.
(13) Samo proizvodi iz rib (na primer ikre in kaviar).
(14) Akvakultura zajema ribe, vključno z jeguljami, proizvode iz rib (kot so ikre in kaviar) in rake. Tretje države ali njihove regije, navedene za žive, ohlajene, zamrznjene ali predelane školjke, iglokožce, plaščarje in morske polže v Prilogi VIII k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/405 z dne 24. marca 2021 o določitvi seznamov tretjih držav ali njihovih regij, iz katerih je dovoljen vstop nekaterih živali in blaga, namenjenih za prehrano ljudi, v Unijo v skladu z Uredbo (EU) 2017/625 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 114, 31.3.2021, str. 118, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/405/oj), so v tem stolpcu označene z „M“. Tretje države z opombo glede omejitve na „divji ulov“ v Prilogi VIII k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/405 v tem stolpcu niso označene z „M“, saj navedeni proizvodi ne spadajo na področje uporabe Delegirane uredbe (EU) 2023/905.